

FOOLPROOF-TK RECEIVER SIGHTS - WILLIAMS GUN SIGHT FP-94/36-TK RECEIVER SIGHT W/TARGET KNOB

Dependable, Accurate Sights - Available For Most Guns

Internal micrometer adjustments lock positively to prevent accidental movement of sight setting. No obstructions to impair and blot out shooter's field of vision. Weighs only 1½ oz. Standard hole spacing to fit rifles factory drilled and tapped for receiver sight. Foolproof-TK comes equipped with target knobs. FP-94/36-TK Model fits Browning B-92; Higgins 30/30 Lever; Marlin 30/30, 36, 94, 93, .44 Mag & 44; Sear Centerfire Lever; Winchester 55 & 65, 64 & 94, 241.



Attributes

- Name: WILLIAMS GUN SIGHT FP-94/36-TK RECEIVER SIGHT W/TARGET KNOB
- Manufacturer: WILLIAMS GUN SIGHT
- Product no.: 962000039
- Mfr. No.: 001276
- Color: Black
- Make: Winchester
- Model: 36,94
- Sight Color: -
- Style: -
- Delivery weight: 0.045kg
- UPC: 053506012763

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: FOOLPROOFTK EMPFÄNGERVISIERUNG SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: FOOLPROOFTK RECEIVER SIGHTS SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LAS MIRAS RECEIVER FOOLPROOFTK](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES HAUSSES ARRIÈRES FOOLPROOFTK](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER I MIRINI FOOLPROOFTK](#)
- [Norsk: FOOLPROOFTK MOTTASIKTER SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA WZROKÓW ODBIORCZYCH FOOLPROOFTK](#)
- [Suomi: FOOLPROOFTK VASTAANOTTIMEN TÄHTÄIMET TURVAOHJEET](#)
- [Svenska: FOOLPROOFTK MOTTAGARE SIKTEN SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: NÁVOD K BEZPEČNOSTI PRO HLEDÍ FOOLPROOFTK](#)

FOOLPROOFTK EMPFÄNGERVISIERUNG

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du dich für die FOOLPROOFTK Empfängervisierung von Williams Gun Sight entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen, um die sichere und effektive Nutzung deines Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig, bevor du mit der Installation und Nutzung beginnst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Befolge stets die Anweisungen des Herstellers zur Installation und Nutzung.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig die Visierung auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Wenn du Mängel oder Fehlfunktionen bemerkst, stelle die Nutzung sofort ein und suche professionelle Hilfe.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform Safety Gate.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vor der Installation oder Anpassung der Visierung entladen ist.
- Achte darauf, dass die Visierung sicher montiert ist, um ein Verrutschen während der Nutzung zu verhindern.
- Vermeide es, deine Finger vor der Visierung zu platzieren, während du Anpassungen vornimmst.
- Versuche nicht, die Visierung zu modifizieren oder zu zerlegen.
- Verwende die Visierung nur unter Bedingungen, die sicheres Schießen ermöglichen.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und stelle sicher, dass dein Schießbereich sicher und frei von Hindernissen ist.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. **Bereite die Feuerwaffe vor:** Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vollständig entladen und in eine sichere Richtung gerichtet ist.
2. **Bestimme den Montageort:** Finde die werksseitig gebohrten und gewindeten Löcher am Empfänger deines Gewehrs.
3. **Richte die Visierung aus:** Positioniere die FOOLPROOFTK Empfängervisierung über den Montagelöchern.
4. **Befestige die Visierung:** Verwende die bereitgestellten StahlSchrauben, um die Visierung sicher am Empfänger zu befestigen. Stelle sicher, dass sie fest sitzt und sich nicht bewegt.
5. **Überprüfe die Ausrichtung:** Vergewissere dich, dass die Visierung richtig ausgerichtet ist, um ein genaues Zielen zu ermöglichen.

Nutzung

1. **Anpassen der Visierung:** Nutze die internen Mikrometereinstellungen, um die gewünschte Zielvorrichtung einzustellen. Stelle sicher, dass die Einstellungen verriegelt sind, um eine versehentliche Bewegung zu verhindern.
2. **Zielknöpfe:** Verwende die Zielknöpfe für präzise Anpassungen während des Schießens.
3. **Sichtfeld:** Stelle sicher, dass keine Hindernisse dein Sichtfeld während der Nutzung der Visierung

beeinträchtigen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro und Metallabfälle.
- Entsorge die Visierung nicht im Haushaltsmüll. Überprüfe, ob es in deiner Nähe spezielle Entsorgungsstellen gibt.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zu Sicherheit, Installation oder Produktleistung konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden, oder besuche die Website des Herstellers.

Danke, dass du beim Gebrauch der FOOLPROOFTK Empfängervisierung Sicherheit priorisierst. Genieße dein Schießerlebnis verantwortungsbewusst!

FOOLPROOFTK RECEIVER SIGHTS SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the FOOLPROOFTK Receiver Sights by Williams Gun Sight. This guide provides essential safety information and instructions to ensure the safe and effective use of your product. Please read this manual carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always follow the manufacturer's instructions for installation and usage.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the sight for any signs of damage or wear.
- If you notice any defects or malfunctions, discontinue use immediately and seek professional assistance.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure the firearm is unloaded before installing or adjusting the sight.
- Make sure the sight is securely mounted to prevent it from moving during use.
- Avoid placing your fingers in front of the sight when making adjustments.
- Do not attempt to modify or disassemble the sight.
- Use the sight only in conditions that allow for safe shooting practices.
- Be aware of your surroundings and ensure that your shooting area is safe and free from obstructions.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Prepare the Firearm:** Ensure the firearm is completely unloaded and pointed in a safe direction.
2. **Identify Mounting Location:** Locate the factorydrilled and tapped holes on the receiver of your rifle.
3. **Align the Sight:** Position the FOOLPROOFTK Receiver Sight over the mounting holes.
4. **Secure the Sight:** Use the provided steel screws to securely fasten the sight to the receiver. Ensure that it is tight and does not move.
5. **Check Alignment:** Verify that the sight is aligned properly for accurate aiming.

Usage

1. **Adjusting the Sight:** Use the internal micrometer adjustments to set the desired sighting. Ensure that adjustments are locked to prevent accidental movement.
2. **Target Knobs:** Utilize the target knobs for precise adjustments during shooting.
3. **Field of Vision:** Ensure that there are no obstructions that may impair your field of vision while using the sight.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations for electronic and metal waste.
- Do not dispose of the sight in household waste. Check for designated disposal facilities in your area.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, installation, or product performance, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging or visit the manufacturer's website.

Thank you for prioritizing safety while using the FOOLPROOFTK Receiver Sights. Enjoy your shooting experience responsibly!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LAS MIRAS RECEIVER FOOLPROOFTK

Introducción

Gracias por elegir las miras FOOLPROOFTK de Williams Gun Sight. Esta guía proporciona información esencial de seguridad e instrucciones para asegurar el uso seguro y efectivo de tu producto. Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de la instalación y el uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para su propósito previsto.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para la instalación y el uso.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños e individuos vulnerables.
- Inspecciona regularmente la mira en busca de signos de daño o desgaste.
- Si notas algún defecto o mal funcionamiento, interrumpe el uso de inmediato y busca asistencia profesional.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.
- Consulta las actualizaciones de retiradas en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de instalar o ajustar la mira.
- Asegúrate de que la mira esté montada de forma segura para evitar que se mueva durante el uso.
- Evita colocar tus dedos delante de la mira al hacer ajustes.
- No intentes modificar o desensamblar la mira.
- Utiliza la mira solo en condiciones que permitan prácticas de tiro seguras.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de que tu área de tiro sea segura y esté libre de obstrucciones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Prepara el Arma de Fuego:** Asegúrate de que el arma de fuego esté completamente descargada y apuntando en una dirección segura.
2. **Identifica la Ubicación de Montaje:** Localiza los agujeros perforados y roscados de fábrica en el receptor de tu rifle.
3. **Alinea la Mira:** Coloca la mira FOOLPROOFTK sobre los agujeros de montaje.
4. **Asegura la Mira:** Utiliza los tornillos de acero proporcionados para fijar la mira de forma segura al receptor. Asegúrate de que esté apretada y no se mueva.
5. **Verifica la Alineación:** Confirma que la mira esté alineada correctamente para un apuntado preciso.

Uso

1. **Ajustando la Mira:** Usa los ajustes internos del micrómetro para establecer la puntería deseada. Asegúrate de que los ajustes estén bloqueados para evitar movimientos accidentales.
2. **Perillas de Objetivo:** Utiliza las perillas de objetivo para ajustes precisos durante el tiro.
3. **Campo de Visión:** Asegúrate de que no haya obstrucciones que puedan afectar tu campo de visión mientras usas la mira.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales para desechos electrónicos y de metal.

- No deseches la mira en la basura doméstica. Consulta las instalaciones de eliminación designadas en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad, instalación o rendimiento del producto, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaquetado de tu producto o visita el sitio web del fabricante.

Gracias por priorizar la seguridad al usar las miras FOOLPROOFTK. ¡Disfruta de tu experiencia de tiro de manera responsable!

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES HAUSSES ARRIÈRES FOOLPROOFTK

Introduction

Merci d'avoir choisi les Hausses Arrières FOOLPROOFTK de Williams Gun Sight. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité et des instructions pour garantir l'utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire ce manuel attentivement avant l'installation et l'utilisation.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Suis toujours les instructions du fabricant pour l'installation et l'utilisation.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement la hausse pour tout signe de dommage ou d'usure.
- Si tu remarques des défauts ou des dysfonctionnements, cesse immédiatement l'utilisation et cherche une assistance professionnelle.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Vérifie les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assuretoi toujours que l'arme à feu est déchargée avant d'installer ou d'ajuster la hausse.
- Vérifie que la hausse est solidement fixée pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.
- Évite de placer tes doigts devant la hausse lors des ajustements.
- Ne tente pas de modifier ou de démonter la hausse.
- Utilise la hausse uniquement dans des conditions qui permettent des pratiques de tir sûres.
- Sois conscient de ton environnement et assuretoi que ta zone de tir est sûre et dégagée d'obstructions.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Prépare l'Arme à Feu** : Assuretoi que l'arme est complètement déchargée et orientée dans une direction sûre.
2. **Identifie l'Emplacement de Montage** : Localise les trous percés et filetés d'origine sur le récepteur de ton fusil.
3. **Aligne la Hausse** : Positionne la Hausse FOOLPROOFTK audessus des trous de montage.
4. **Fixe la Hausse** : Utilise les vis en acier fournies pour fixer solidement la hausse au récepteur. Assuretoi qu'elle est bien serrée et ne bouge pas.
5. **Vérifie l'Alignement** : Vérifie que la hausse est correctement alignée pour un tir précis.

Utilisation

1. **Ajustement de la Hausse** : Utilise les réglages internes à micromètre pour définir la visée souhaitée. Assuretoi que les réglages sont verrouillés pour éviter tout mouvement accidentel.
2. **Boutons de Cible** : Utilise les boutons de réglage pour cible pour des ajustements précis lors du tir.
3. **Champ de Vision** : Assuretoi qu'il n'y a aucune obstruction qui pourrait nuire à ton champ de vision pendant l'utilisation de la hausse.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du produit conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques et

métalliques.

- Ne jette pas la hausse dans les déchets ménagers. Vérifie les installations de mise au rebut désignées dans ta région.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'installation ou les performances du produit, consulte les informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage de ton produit ou visite le site Web du fabricant.

Merci de prioriser la sécurité lors de l'utilisation des Hausses Arrières FOOLPROOFTK. Profite de ton expérience de tir de manière responsable !

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER I MIRINI FOOLPROOFTK

Introduzione

Grazie per aver scelto i mirini FOOLPROOFTK di Williams Gun Sight. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza e istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente il mirino per eventuali segni di danni o usura.
- Se si notano difetti o malfunzionamenti, interrompere immediatamente l'uso e cercare assistenza professionale.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi sempre che l'arma sia scarica prima di installare o regolare il mirino.
- Assicurarsi che il mirino sia montato saldamente per evitare che si muova durante l'uso.
- Evitare di posizionare le dita davanti al mirino durante le regolazioni.
- Non tentare di modificare o smontare il mirino.
- Utilizzare il mirino solo in condizioni che consentano pratiche di tiro sicure.
- Essere consapevoli dell'ambiente circostante e assicurarsi che l'area di tiro sia sicura e priva di ostacoli.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Preparare l'Arma:** Assicurarsi che l'arma sia completamente scarica e puntata in una direzione sicura.
2. **Identificare il Luogo di Montaggio:** Trovare i fori già perforati e filettati sul ricevitore del fucile.
3. **Allineare il Mirino:** Posizionare il mirino FOOLPROOFTK sopra i fori di montaggio.
4. **Fissare il Mirino:** Utilizzare le viti in acciaio fornite per fissare saldamente il mirino al ricevitore. Assicurarsi che sia ben stretto e non si muova.
5. **Controllare l'Allineamento:** Verificare che il mirino sia correttamente allineato per una mira accurata.

Uso

1. **Regolazione del Mirino:** Utilizzare le regolazioni interne con micrometro per impostare il punto di mira desiderato. Assicurarsi che le regolazioni siano bloccate per prevenire movimenti accidentali.
2. **Manopole per il Tiro:** Utilizzare le manopole per il tiro per regolazioni precise durante il tiro.
3. **Campo Visivo:** Assicurarsi che non ci siano ostacoli che possano compromettere il campo visivo durante l'uso del mirino.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali per i rifiuti elettronici e metallici.
- Non smaltire il mirino nei rifiuti domestici. Controllare le strutture di smaltimento designate nella propria area.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande relative alla sicurezza, all'installazione o alle prestazioni del prodotto, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto o visitare il sito web del produttore.

Grazie per aver prioritizzato la sicurezza durante l'uso dei mirini FOOLPROOFTK. Goditi la tua esperienza di tiro in modo responsabile!

FOOLPROOFTK MOTTASIKTER

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte FOOLPROOFTK mottasikter fra Williams Gun Sight. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet ditt. Vennligst les denne manualen nøye før installasjon og bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for installasjon og bruk.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser sikten regelmessig for eventuelle tegn på skade eller slitasje.
- Hvis du merker noen defekter eller feil, slutt å bruke produktet umiddelbart og søk profesjonell hjelp.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk for oppdateringer om tilbakekallinger på EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg alltid for at våpenet er uladet før du installerer eller justerer sikten.
- Sørg for at sikten er sikkert montert for å forhindre at den beveger seg under bruk.
- Unngå å plassere fingrene foran sikten når du gjør justeringer.
- Forsøk ikke å modifisere eller demontere sikten.
- Bruk sikten kun under forhold som tillater trygg skytepraksis.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at skyteområdet er trygt og fritt for hindringer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Installasjon

1. **Forbered våpenet:** Sørg for at våpenet er helt uladet og pekes i en trygg retning.
2. **Identifiser monteringsstedet:** Finn de fabrikkborede og tappede hullene på mottakeren til riflen din.
3. **Justere sikten:** Plasser FOOLPROOFTK mottasikten over monteringshullene.
4. **Sikre sikten:** Bruk de medfølgende stålscrews for å feste sikten sikkert til mottakeren. Sørg for at den er stram og ikke beveger seg.
5. **Sjekk justeringen:** Bekreft at sikten er riktig justert for presis sikting.

Bruk

1. **Justering av sikten:** Bruk de interne mikrometerjusteringene for å sette ønsket sikting. Sørg for at justeringene er låst for å forhindre utilsiktet bevegelse.
2. **Målknapper:** Bruk målknappene for presise justeringer under skyting.
3. **Synsfelt:** Sørg for at det ikke er noen hindringer som kan svekke synsfeltet ditt mens du bruker sikten.

Avfallsinstruksjoner

- Kast produktet i samsvar med lokale forskrifter for elektronisk og metallavfall.
- Ikke kast sikten i husholdningsavfall. Sjekk for bestemte avfallsmottakssteder i ditt område.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser vedrørende sikkerhet, installasjon eller produktytelse, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som følger med produktpakken eller besøk produsentens nettsted.

Takk for at du prioriterer sikkerhet når du bruker FOOLPROOFTK mottasikter. Nyt din skyteopplevelse ansvarlig!

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA WZROKÓW ODBIORCZYCH FOOLPROOFTK

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór wzroków odbiorczych FOOLPROOFTK firmy Williams Gun Sight. Niniejszy przewodnik zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Proszę uważnie przeczytać tę instrukcję przed instalacją i użyciem.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany tylko do zamierzonego celu.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji producenta dotyczących instalacji i użytkowania.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj celownik pod kątem jakichkolwiek oznak uszkodzenia lub zużycia.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek wady lub usterki, natychmiast zaprzestań użytkowania i skonsultuj się z profesjonalistą.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Szczegółne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją lub regulacją celownika.
- Upewnij się, że celownik jest pewnie zamocowany, aby zapobiec jego przesuwaniu się podczas użytkowania.
- Unikaj umieszczania palców przed celownikiem podczas dokonywania regulacji.
- Nie próbuj modyfikować ani demontować celownika.
- Używaj celownika tylko w warunkach umożliwiających bezpieczne praktyki strzeleckie.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że obszar strzelania jest bezpieczny i wolny od przeszkód.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Instalacja

1. **Przygotuj broń:** Upewnij się, że broń jest całkowicie rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
2. **Zidentyfikuj miejsce montażu:** Zlokalizuj fabrycznie wiercone i gwintowane otwory na zamku swojej broni.
3. **Wyrównaj celownik:** Umieść wzrok odbiorczy FOOLPROOFTK nad otworami montażowymi.
4. **Zabezpiecz celownik:** Użyj dostarczonych stalowych śrub, aby pewnie przymocować celownik do zamka. Upewnij się, że jest mocno przymocowany i się nie porusza.
5. **Sprawdź wyrównanie:** Zweryfikuj, czy celownik jest poprawnie wyrównany dla dokładnego celowania.

Użytkowanie

1. **Regulacja celownika:** Użyj wewnętrznych mikrometrycznych regulacji, aby ustawić pożądane celowanie. Upewnij się, że regulacje są zablokowane, aby zapobiec przypadkowemu przesunięciu.
2. **Pokrętła celownicze:** Wykorzystaj pokrętła celownicze do precyzyjnych regulacji podczas strzelania.
3. **Pole widzenia:** Upewnij się, że nie ma przeszkód, które mogą zakłócać twoje pole widzenia podczas korzystania z celownika.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i metalowych.
- Nie wyrzucaj celownika do odpadów domowych. Sprawdź dostępność wyznaczonych punktów utylizacji w swojej okolicy.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, instalacji lub wydajności produktu, proszę odwołać się do informacji kontaktowych producenta zawartych w opakowaniu produktu lub odwiedzić stronę internetową producenta.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z wzroków odbiorczych FOOLPROOFTK. Ciesz się odpowiedzialnym doświadczeniem strzeleckim!

FOOLPROOFTK VASTAANOTTIMEN TÄHTÄIMET TURVAOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit FOOLPROOFTK vastaanottimen tähtäimet Williams Gun Sightilta. Tämä opas tarjoaa olennaista turvallisuustietoa ja ohjeita tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä käsikirja huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa.
- Noudata aina valmistajan ohjeita asennuksessa ja käytössä.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tähtäin mahdollisten vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Jos huomaat vikoja tai toimintahäiriöitä, lopeta käyttö välittömästi ja hae ammattiapua.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asiaankuuluville viranomaisille.
- Tarkista palautuspäivitykset EU:n Safety Gate alustalta.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista aina, että ase on tyhjennetty ennen tähtäimen asentamista tai säätämistä.
- Varmista, että tähtäin on tukevasti kiinnitetty, jotta se ei liiku käytön aikana.
- Vältä sormiesi asettamista tähtäimen eteen säätöjen aikana.
- Älä yritä muuttaa tai purkaa tähtäintä.
- Käytä tähtäintä vain olosuhteissa, jotka mahdollistavat turvalliset ampumakäytännöt.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että ampumaalueesi on turvallinen ja esteetön.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. **Valmistele ase:** Varmista, että ase on täysin tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
2. **Tunnista kiinnityskohta:** Etsi kiväärin vastaanottimesta tehdasporatut ja kierretyt reiät.
3. **Aseta tähtäin:** Aseta FOOLPROOFTK vastaanottimen tähtäin kiinnitysreikien päälle.
4. **Varmista tähtäin:** Käytä mukana tulevia teräksisiä ruuveja kiinnittääksesi tähtäimen tukevasti vastaanottimeen. Varmista, että se on tiukka eikä liiku.
5. **Tarkista kohdistus:** Varmista, että tähtäin on kohdistettu oikein tarkkaa tähtäämistä varten.

Käyttö

1. **Tähtäimen säätäminen:** Käytä sisäisiä mikrometrisiä säätöjä asettaaksesi haluamasi tähtäykset. Varmista, että säädöt on lukittu estämään vahingossa tapahtuva liikkuminen.
2. **Kohdistusnupit:** Hyödynnä kohdistusnuppeja tarkkoihin säätöihin ampumisen aikana.
3. **Näkökenttä:** Varmista, että näkökenttäsi ei ole esteiden peitossa tähtäintä käyttäessäsi.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten säädösten mukaisesti sähkö ja metallijätteelle.
- Älä hävitä tähtäintä kotitalousjätteiden mukana. Tarkista alueesi nimettyjä hävittämispaikkoja.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuudesta, asennuksesta tai tuotteen suorituskyvystä, ota yhteyttä valmistajaan tai tutustu valmistajan verkkosivustoon.

Kiitos, että priorisoi turvallisuuden käyttäessäsi FOOLPROOFTK vastaanottimen tähtäimiä. Nauti ampumakokemuksestasi vastuullisesti!

FOOLPROOFTK MOTTAGARE SIKTEN SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt FOOLPROOFTK mottagare sikten från Williams Gun Sight. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation och instruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av din produkt. Vänligen läs denna manual noggrant innan installation och användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet siktet för eventuella tecken på skador eller slitage.
- Om du märker några defekter eller funktionsfel, avbryt omedelbart användningen och sök professionell hjälp.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se alltid till att eldvapnet är oladdat innan installation eller justering av siktet.
- Se till att siktet är ordentligt monterat för att förhindra att det rör sig under användning.
- Undvik att placera dina fingrar framför siktet när du gör justeringar.
- Försök inte att modifiera eller demontera siktet.
- Använd siktet endast under förhållanden som tillåter säkra skjutmetoder.
- Var medveten om din omgivning och se till att ditt skjutområde är säkert och fritt från hinder.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Förbered eldvapnet:** Se till att eldvapnet är helt oladdat och pekar i en säker riktning.
2. **Identifiera monteringsplats:** Lokalisera de fabriksborra och gängade hålen på mottagaren av ditt gevär.
3. **Justera siktet:** Placera FOOLPROOFTK mottagare siktet över monteringshålen.
4. **Säkra siktet:** Använd de medföljande stålskruvarna för att säkert fästa siktet på mottagaren. Se till att det är tätt och inte rör sig.
5. **Kontrollera justering:** Verifiera att siktet är korrekt justerat för noggrann siktning.

Användning

1. **Justering av siktet:** Använd de interna mikrometerjusteringarna för att ställa in önskad siktning. Se till att justeringarna är låsta för att förhindra oavsiktlig rörelse.
2. **Målsiktknappar:** Använd målsiktknapparna för precisa justeringar under skjutning.
3. **Siktfält:** Se till att det inte finns några hinder som kan påverka ditt siktfält medan du använder siktet.

Avfallsanvisningar

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för elektroniskt och metallavfall.
- Kassera inte siktet i hushållsavfall. Kontrollera efter avsedda avfallsanläggningar i ditt område.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor angående säkerhet, installation eller produktprestanda, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer din produktförpackning eller besök tillverkarens webbplats.

Tack för att du prioriterar säkerhet vid användning av FOOLPROOFTK mottagare sikten. Njut av din skjutupplevelse på ett ansvarsfullt sätt!

NÁVOD K BEZPEČNOSTI PRO HLEDÍ FOOLPROOFTK

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali hledí FOOLPROOFTK od Williams Gun Sight. Tento návod poskytuje nezbytné bezpečnostní informace a pokyny pro zajištění bezpečného a efektivního používání vašeho produktu. Před instalací a používáním si prosím pečlivě přečtěte tento manuál.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro svůj zamýšlený účel.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro instalaci a používání.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte hledí na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Pokud zaznamenáte jakékoli vady nebo poruchy, okamžitě přestaňte produkt používat a vyhledejte odbornou pomoc.
- Hlášte jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Kontrolujte aktualizace stažení na platformě Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Vždy se ujistěte, že je zbraň vybitá před instalací nebo úpravou hledí.
- Ujistěte se, že je hledí bezpečně namontováno, aby se během používání nepohybovalo.
- Vyhněte se umísťování prstů před hledí při provádění úprav.
- Nepokoušejte se hledí upravovat nebo rozebírat.
- Používejte hledí pouze za podmínek, které umožňují bezpečné střelecké praktiky.
- Budte si vědomi svého okolí a ujistěte se, že vaše střelecká oblast je bezpečná a bez překážek.

Pokyny pro instalaci a používání

Instalace

1. **Přípravte zbraň:** Ujistěte se, že je zbraň zcela vybitá a směřuje bezpečným směrem.
2. **Identifikujte místo montáže:** Najděte továrně vyvrtané a závitované otvory na receiveru vaší pušky.
3. **Zarovnejte hledí:** Umístěte hledí FOOLPROOFTK nad montážní otvory.
4. **Zajistěte hledí:** Použijte dodané ocelové šrouby k bezpečnému upevnění hledí na receiver. Ujistěte se, že je pevně utaženo a nepohybuje se.
5. **Zkontrolujte zarovnání:** Ověřte, že je hledí správně zarovnáno pro přesné míření.

Používání

1. **Úprava hledí:** Použijte interní mikrometrické úpravy pro nastavení požadovaného míření. Ujistěte se, že jsou úpravy zamknuty, aby se zabránilo náhodnému pohybu.
2. **Cílové ovládací knoflíky:** Využijte cílové knoflíky pro přesné úpravy během střelby.
3. **Zorné pole:** Ujistěte se, že neexistují žádné překážky, které by mohly zhoršit vaše zorné pole při používání hledí.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy pro elektronický a kovový odpad.
- Nepokládejte hledí do domácího odpadu. Zkontrolujte, zda ve vaší oblasti existují určená zařízení pro likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti, instalace nebo výkonu produktu se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v balení vašeho produktu nebo navštivte webové stránky výrobce.

Děkujeme, že kladete důraz na bezpečnost při používání hledí FOOLPROOFTK. Užívejte si svou střeleckou zkušenost zodpovědně!